Hadaad doonayso turjubaan,
fadlan inoo sheeg.

Qoraalkan waxaad ku heli kartaa inaad ku codsato qaabab ama luuqado kale.

Gargaarka Sharciga ee Vermont

1.800.889.2047

264 N. Winooski Ave.
Burlington VT 05401
Fax: 802.863.7152

57 North Main St., Suite 2
Rutland VT 05701
Fax: 802.775.0022

7 Court St.
Montpelier VT 05601
Fax: 802.223.1621

56 Main St., Suite 301
Springfield VT 05156
Fax: 802.885.5754

177 Western Ave., Suite 1
St. Johnsbury VT 05819
Fax: 802.748.4610

Vermont Legal Aid
Working for Justice

Barnaamijka Caawinta Macmiilka (CAP)
Barnaamij kamid ah Gargaarka Sharciga ee Vermont

TE: 1.800.889.2047
Email: screening@vtlegalaid.org
www.vtlawhelp.org/client-assistance-program

Maku Akhrisaa Luuqad kale?

هذا الكتيب متوافر باللغة العربية. اتصلوا بنا أو زوروا موقع www.vtlawhelp.org/CAP-brochures للحصول على الكتيب باللغة العربية

ဤလက်ကမ်းစာရွက်ကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။
ကျွန်ုပ်တို့ကို ဖုန်းဆက်၍ဖြစ်စေ၊
www.vtlawhelp.org/CAP- brochures ကို ဝင်ကြည့်၍ဖြစ်စေ
မြန်မာဘာသာဖြင့် လက်ကမ်းစာရွက်ကို ရရှိနိုင်ပါသည်။

Cette brochure est disponible en français. Appelez-nous ou rendez-vous sur www.vtlawhelp.org/CAP-brochures pour obtenir la brochure en français.

Uru rukaratasi ruboneka mu Kirundi. Ca utwakura canke uje kuri www.vtlawhelp.org/CAP- brochures kugira ururonke mu Kirundi.

यो पुस्तिका नेपालीमा उपलब्ध छ। नेपाली मा पुस्तिका प्राप्त गर्न हामीलाई फोन गर्नुहोस् वा www.vtlawhelp.org/CAP-brochures

Qoraalkan waxaa laguugu diyaariyay Af-Somali. Naga soo wac ama guji www.vtlawhelp.org/CAP-brochures si aad qoraalkan ugu daalacato Af-Somali.

Este folleto está disponible en español. Llámenos o vaya a www.vtlawhelp.org/CAP-brochures para obtener el folleto en español.

This brochure is available in English. Call us or go to www.vtlawhelp.org/CAP-brochures to get the brochure in English.

Gargaarka Sharciga ee Vermont

Mashruuca Sharciga Naafada

Barnaamijka Caawinta Macmiilka (CAP)

Caawimaad qarsoodi ah, bilaash ah, ee quseeya dhibaatooyinka codsiga ama helitanka xirfadeed ama adeeg noolaleed oo madax-bannaan

1.800.889.2047

Maxaa Nahay?

Barnaamijka Caawinta Macmiilka (CAP) wuxuu u doodayaa ama difaacayaa xuquuqda shaqsiyaadka curyaamada ah kuwaasoo codsado ama helo adeega baxnaaninta quseeya shaqooyinka ay qabtaan hay'adaha ama barnaamijyada laga maalgeliyo Xeerka Baxnaaninta:

- Waaxda Baxnaaninta Xirfadeed
- Xarunta Vermont ee Noolasha Madaxa-bannaan
- Waaxda Indhoolayaasha iyo Arag Yarida
- Ururka Vermont ee Indhoolayaasha iyo Dadka Araga yar
- Ururka Vermont ee Ganacsiga, Warshadaha iyo Baxnaaninta
- Taageerada Shaqaaleynta
- Adeegyada kumeelgaarka ee Dugsiga-ilaa-Shaqada

CAP waa barnaamij ay maalgaliso dowlada dhexe.

Xeerka Baxnaaninta

Golaha Sharci Dejinta waxay meel-mariyeen Xeerka Baxnaaninta si loo caawiyo dadka naafada ah ayna u helaan shaqooyin wanaagsan si ay u noqdaan kuwo madax-bannaan, isku filan, kana mid ah bulshadooda. Golaha Sharci Dejinta waxay sidoo kale maalgeliyeen Barnaamijyada Caawinta Macmiilka si ay uga caawiyaan dadka inay helaan adeega baxnaaninta quseeya shaqooy-inka ay rabaan.

Ma doonaysaa Caawimaad?

Ka wac Barnaamijka Caawinta Macmiilka

1.800.889.2047

Waxa Aan Sameyno

CAP waxay caawisaa shaqsiyaadka fahamsan xuquuqdooda kuwaasoo helaan adeegyada. Waxaan:

- *Kugu wargelinaynaa adeegyada iyo faa'idooyinka aad ka heli karto Xeerka Baxnaaninta iyo Xuquuq I ee Xeerka Naafada ee Maraykanka*
- *Kuu sharaxaynaa sida aad ku heli laheyd adeegyadan*
- *Baaraynaa su'aalahaada iyo caba shooyinkaaga*
- *Kaa caawinaynaa xalinta dhibaa tooyinka aad ku qabto la-taliyahaa ga ama hay'ada iyo go'aanada racfaan*
- *Kuu doodaynaa si aad u hesho adeega aad u baahantahay*

Waxaan la tacaaleeynaa dhibaatooy-inka nidaamka guud kaasoo adiga iyo dadka kale idin kaga dhiga mid adag inaad heshaan adeeg. Waxaana kala talinaa hay'adaha wax ka beddelka siyaasadaha iyo hababka keeni kara adeeg fiican.

Sida aan Kuu Caawin Karno

Wac Barnaamijka Caawinta Macamilka hadii:

- *Ku qabto dhibaato hay'adaha aadna u baahantahay macluumaad ama caawimaad*
- *Lagaa horjoogsaday adeega baxnaaninta*
- *Aad u malayso in nidaamka wakhti dheer qaadanayo*
- *Aad dhibaato ku qabto la-taliyahaaga*
- *Aad heleynin adeega aad u baahantahay*
- *La xiray kiiskaaga ogolaansho la'aantaada*
- *Aad tahay arday naafo ah aadna heleynin adeega kumeel-gaarka kahor-shaqada kaasoo kaa caawin doona inaad ugu diyaar-garoowdo si guul ah u gudbida waxbarashada sarre, tababar xirfadeed ama goob shaqo*

Macluumaad walbo aad siiso CAP waa mid khaas ah. Kaliya waxaan macluumaadkaaga la wadaagi karnaa hadii aad qoraal ahaan inoogu sheegto. Kuu lama xiriirayno hay'adaha ogolaansho la'aantaada.